

COUACS

Fragment de dialogue entendu à l'exposition de peinture:
-Tiens ! Aperçois-tu mon tableau, là haut, à droite, entre un portrait de femme et un paysage?
-Parfaitement... Il me produit l'effet d'un sandwich...
-Tu plaisantes?...
-L'as du tout, et c'est bien naturel, puisqu'il est entre deux croûtes !...

Un vieux mendiant est accroupi sous un porche, ayant au cou un écriteau avec ces mots :
Aveugle de naissance.
L'asse un autre mendiant, qui lit la pancarte :
-Eh bien ! en voilà un qu'est entré jeune dans les affaires !

Etymologie.
On demande à M. de la Prud'homme quelle peut être l'origine du vilain mot: adultère.
Il sourit avec une certaine pitié pour la naïveté de cette question et répond:
--L'adultère est ainsi nommé, parce que c'est un délit commis plus généralement par les adultes !

Un rédacteur d'un journal de St-Louis, accablé par la chaleur, écrit en répondant le front:
" Nous recevons une lettre ainsi qu'on suit."
C'est-à-dire de la distraction !

La Consommation Guérie.
Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Debilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses : après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poursuivi par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparation et l'emploi. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nominal ce journal, W. A. No 118, 149 Aveu's Block, Rochester, N. Y.

M'oubliez pas le Grand RESTAURANT RICHELIEU 166-1 RUE NOTRE-DAME Montréal

Le public trouvera dans cet excellent restaurant des repas à toute heure, chauds ou froids, depuis 7 1/2 hrs du matin jusqu'à minuit. Service prompt et attention constante apportée à satisfaire les goûts les plus variés des personnes qui voudront bien patronner cet établissement.

Le Journal Du Dimanche REVUE LITTÉRAIRE, ARTISTIQUE ET DE MODES Rédigé par les meilleurs écrivains des deux sexes du pays. M. F. DANSEREAU GERANT. Bureaux 43 rue St. Gabriel

AVIS AUX MÈRES
Si votre sommeil est troublé la nuit par les pleurs et les cris d'un enfant qui souffre de sa dentition, hâtez-vous de vous procurer une bouteille de "Sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants". Son efficacité est sans égale, et votre petit malade sera soulagé immédiatement.
Ayez confiance, ô mères, ce remède est infail- lible. Il guérit la dysenterie et la diarrée, régularise l'estomac et les intestins, fait disparaître les coliques, adoucit les humeurs, réduit les inflammations, et donne une énergie nouvelle à tout le système en général.
"Le Sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants" est agréable au goût et est préparé d'après la prescription d'une des plus grandes célébrités médicales parmi les femmes des États-Unis. Il est en vente chez tous les pharmaciens, dans le monde entier. Prix 25 cts. la bouteille.

THIS PAPER NEW YORK

PRIX CAPITAL, \$75,000

Billets, seulement \$5. Fractions en proportion.



CIE. DE LOTERIE

L'Etat de la Louisiane

Nous certifions par les présentes que nous surveillons les arrangements faits pour les tirages mensuels et semi-annuels de la Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane, que nous gérons et contrôlons personnellement les tirages nous-mêmes, et que le tout est conduit avec honnêteté, franchise et bonne foi pour tous les intérêts; nous autorisons la Compagnie à se servir de ce certificat, avec des fac-simile de nos signatures attachés, dans ses annonces.

Signatures of G. J. D'Amore and J. T. Early

Commissaires.

Incorporée en 1868 pour 25 ans par la Législature, pour des fins d'éducation et de charité, avec un capital de \$1,000,000, auquel a été ajouté depuis un fonds de réserve de plus de \$550,000. Par un vote populaire écrasant, ses privilèges devinrent partie de la présente Constitution de l'Etat, adoptée le 2 décembre A.D., 1879. La seule loterie reconnue et approuvée par vote populaire dans aucun Etat. Le grand tirage de chaque numéro a lieu chaque mois, ne retardé jamais, et ne fait jamais de déductions.

Chance de faire fortune

Septième Grand Tirage, Classe G, à l'Académie de Musique, Nouvelle-Orléans Mardi, le 15 Juillet, 1884, - 170ème Grand Tirage Mensuel.

Prix Capital, \$75,000.

100,000 Billets à \$5 chaque. Fractions - Cinquièmes, en proportion.

LISTE DES PRIX

Table listing prizes: 1 Prix Capital de \$75,000, 1 Grand Prix de \$25,000, 1 Grand Prix de \$10,000, 2 Prix de \$5,000, 5 " " " 1,000, 10 " " " 500, 20 " " " 200, 100 " " " 100, 200 " " " 50, 500 " " " 25, 1000 " " " 10.

PRIX APPROXIMATIFS

Table listing approximate prizes: 100,000 Billets à \$5 chaque, 100,000 Billets à \$5 chaque, 100,000 Billets à \$5 chaque.

1777 Prix s'élevant à \$105,500. Les applications pour prix aux clubs doivent être faites seulement au bureau de la Compagnie, à la Nouvelle-Orléans.

Pour de plus amples informations, écrivez librement, donnant votre adresse au long. Nommez le CANARD. Adressez vos lettres chargées et filées vos Mandats-Poste payables à

New Orleans National Bank, New Orleans, La.

Lettres ordinaires par la poste ou express. Pour toutes sommes de \$5.00 et plus par express à nos frais.

M. A. DAUPHIN, Nouvelle-Orléans, Le 10 à M. A. DAUPHIN, 607 Seventh St., Washington, D.C. 38-1

LA LYRE FRANÇAISE Chansonnier Noté, RECUEIL DE Romances, Chansons et Charbonnettes. Prix 25c. S'adresser au Bureau du CANARD.

LE VOLEUR ILLUSTRÉ JOURNAL Exclusivement Littéraire PUBLIÉ A PARIS Prix de l'abonnement \$2.00 par année. A. Filiatreault, AGENT A MONTRÉAL. Boite 825 No. 25 rue St. Gabriel

La plaque de Saint-Henri

AIR:—D'la braiso.



Pour dissiper le sombre ennui J'm'en vais vous parler aujourd'hui D'la plaque D'Hôtel de Vill' de St Henri. L'an dernier on a beaucoup ri D'la plaque; Le maire et ses subordonnés Montraient à nos yeux étonnés D'la plaque Et l'on voyait sur le fronton Leurs noms. Aujourd'hui qu'y voit-on ? D'la plaque.

Serait-on maire ou conseiller, Avocat, bedeau marguillier, La plaque Qui décore ce monument Est implacable du moment Qu'on plaque Son nom dessus. Sans m'opposer A tous ceux qui voudraient poser Des plaques. Je dis qu'il faut être bien sûr D'avance de ce qu'on met sur Les plaques.

Ien électeurs de St Henri Qui regardaient d'un air marri La plaque Disaient en voyant tous ces noms: Ça s'ra diôl' si nous retournerons La plaque Sur le verso nous graverons: Hôtel de Ville et nous verrons La plaque. Viegre de tout nom d'abruti; On n'dira plus: Elle a menti La plaque.

On a vu les élections Justifier ces prétentions. La plaque N'a pu tenir; ceux qui l'ont mis Voient aux mains de leurs ennemis Leur plaque; On l'a retournée à l'envers C'qui fait qu'j'illustro par mes vers La plaque; C'n'est pas un sujet bien fécond C'ont peu tendre et c'est peu profond, La plaque.

CABINETS UNIVERSELS SANTE & CONFORT

Nous appelons respectueusement l'attention du public sur le Cabinet Universel, incontestablement l'invention la plus utile, réunissant l'élegance, la santé et le confortable. Les Cabinets Universels sont recommandés par les autorités médicales. Les Cabinets Universels sont non-seulement indispensables dans la chambre de l'invalidé, mais aussi dans toutes les chambres de la maison.



Les Cabinets Universels sont fabriqués en voyer noir, siéno, ornés de caajou, et peuvent être placés dans tout lavabo, table de nuit ou commode, sans opérer aucun changement dans le meuble.

Seront envoyés à toute adresse dans la ville ou province sur réception de \$3.50

S'adresser à la

Compagnie des CABINETS UNIVERSELS 30 RUE SAINT-SACREMENT, Montreal.

Demandez la dernière livraison de l'ALBUM MUSICAL, qui contient une jolie chansonnette: " Histoire de trois bluets," par Charles Lecocq. Prix: 25c.